



Περιεχόμενα

II Ανακοινώσεις

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2014/C 397/01	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση M.7339 — AbbVie/SHIRE) ⁽¹⁾	1
2014/C 397/02	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση M.7412 — SVP/LSHL) ⁽¹⁾	1

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2014/C 397/03	Ισοτιμίες του ευρώ	2
2014/C 397/04	Νέα εθνική όψη κερμάτων ευρώ που προορίζονται για κυκλοφορία	3
2014/C 397/05	Νέα εθνική όψη κερμάτων ευρώ που προορίζονται για κυκλοφορία	4

Ευρωπαϊός Διαμεσολαβητής

2014/C 397/06	Ετήσια Έκθεση 2013	5
---------------	--------------------------	---

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

2014/C 397/07

Ενημέρωση των υποδειγμάτων δελτίων που εκδίδονται από τα Υπουργεία Εξωτερικών των κρατών μελών στα διαπιστευμένα μέλη των διπλωματικών αποστολών και των προξενικών αντιπροσωπειών, καθώς και στα μέλη της οικογένειάς τους, όπως αναφέρεται στο άρθρο 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 562/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του κοινοτικού κώδικα σχετικά με το καθεστώς διέλευσης προσώπων από τα σύνορα (κώδικας συνόρων Σένγκεν) (ΕΕ C 247 της 13.10.2006, σ. 85· ΕΕ C 153 της 6.7.2007, σ. 15· ΕΕ C 64 της 19.3.2009, σ. 18· ΕΕ C 239 της 6.10.2009, σ. 7· ΕΕ C 304 της 10.11.2010, σ. 6· ΕΕ C 273 της 16.9.2011, σ. 11· ΕΕ C 357 της 7.12.2011, σ. 3· ΕΕ C 88 της 24.3.2012, σ. 12· ΕΕ C 120 της 25.4.2012, σ. 4· ΕΕ C 182 της 22.6.2012, σ. 10· ΕΕ C 214 της 20.7.2012, σ. 4· ΕΕ C 238 της 8.8.2012, σ. 5· ΕΕ C 255 της 24.8.2012, σ. 2· ΕΕ C 242 της 23.8.2013, σ. 13· ΕΕ C 38 της 8.2.2014, σ. 16· ΕΕ C 133 της 1.5.2014, σ. 2· ΕΕ C 360 της 11.10.2014, σ. 5)

II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση**(Υπόθεση M.7339 — AbbVie/SHIRE)****(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

(2014/C 397/01)

Στις 16 Οκτωβρίου 2014 η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να τη χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την εσωτερική αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνον στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου της Επιτροπής για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων και ημερομηνιών και τομεακά ευρετήρια,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=el>) με αριθμό εγγράφου 32014M7339. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

(¹) ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση**(Υπόθεση M.7412 — SVP/LSHL)****(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

(2014/C 397/02)

Στις 5 Νοεμβρίου 2014 η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να τη χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την εσωτερική αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου της Επιτροπής για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις, όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων και ημερομηνιών, καθώς και τομεακά ευρετήρια,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=el>) με αριθμό εγγράφου 32014M7412. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

(¹) ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ
ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

11 Νοεμβρίου 2014

(2014/C 397/03)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	CAD	δολάριο Καναδά
JPY	ιαπωνικό γιεν	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ
DKK	δανική κορόνα	NZD	δολάριο Νέας Ζηλανδίας
GBP	λίρα στερλίνα	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης
SEK	σουηδική κορόνα	KRW	ουόν Νότιας Κορέας
CHF	ελβετικό φράγκο	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ
ISK	ισλανδική κορόνα	CNY	κινεζικό ρενμινπί γιουάν
NOK	νορβηγική κορόνα	HRK	κροατική κούνα
BGN	βουλγαρικό λεβ	IDR	ρουπία Ινδονησίας
CZK	τσεχική κορόνα	MYR	μαλαισιανό ρινγκίτ
HUF	ουγγρικό φιορίνι	PHP	πέσο Φιλιππινών
LTL	λιθουανικό λίτας	RUB	ρωσικό ρούβλι
PLN	πολωνικό ζλότι	THB	ταϊλανδικό μπατ
RON	ρουμανικό λέου	BRL	ρεάλ Βραζιλίας
TRY	τουρκική λίρα	MXN	πέσο Μεξικού
AUD	δολάριο Αυστραλίας	INR	ινδική ρουπία

(¹) Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

Νέα εθνική όψη κερμάτων ευρώ που προορίζονται για κυκλοφορία

(2014/C 397/04)



Εθνική όψη του νέου αναμνηστικού κέρματος των δύο ευρώ έκδοσης Ισπανίας που προορίζεται για κυκλοφορία

Τα κέρματα ευρώ που προορίζονται για κυκλοφορία συνιστούν νόμιμο χρήμα σε ολόκληρη τη ζώνη του ευρώ. Προκειμένου να πληροφορήσει το κοινό και όσους χρησιμοποιούν τα κέρματα, η Επιτροπή δημοσιεύει περιγραφή των σχεδίων όλων των νέων κερμάτων⁽¹⁾. Σύμφωνα με τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 10ης Φεβρουαρίου 2009⁽²⁾, επιτρέπεται στα κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ και στις χώρες που έχουν συνάψει νομισματική συμφωνία με την Ευρωπαϊκή Ένωση για την έκδοση κερμάτων ευρώ να εκδίδουν ορισμένο αριθμό αναμνηστικών κερμάτων ευρώ προοριζόμενων για κυκλοφορία, υπό τον όρο ότι πληρούνται ορισμένες προϋποθέσεις, και ιδίως ότι πρόκειται μόνο για κέρματα των 2 ευρώ. Τα εν λόγω κέρματα έχουν τεχνικά χαρακτηριστικά ίδια με εκείνα των υπόλοιπων κερμάτων των 2 ευρώ, αλλά στην εθνική τους όψη εμφανίζεται αναμνηστικό σχέδιο με υψηλή συμβολική αξία, εθνικής ή ευρωπαϊκής εμβέλειας.

Χώρα έκδοσης: Ισπανία

Αναμνηστικό θέμα: Μνημεία παγκόσμιας πολιτιστικής και φυσικής κληρονομιάς της Unesco — Σπήλαιο της Altamira

Περιγραφή του σχεδίου: Το σχέδιο απεικονίζει σε πρώτο πλάνο τα σχέδια με τους βίσονες από το σπήλαιο της Αλταμίρα, στην Κανταβρία. Στην άνω πλευρά της εικόνας, σε καμπύλη και με κεφαλαία γράμματα, η λέξη «ESPAÑA», στο κάτω μέρος το έτος έκδοσης «2015» και δεξιά το σήμα του νομισματοκοπείου.

Στον εξωτερικό δακτύλιο του κέρματος απεικονίζονται τα 12 αστέρια της ευρωπαϊκής σημαίας.

Αριθμός κερμάτων της έκδοσης: 8 000 000

Ημερομηνία έκδοσης: 1η Φεβρουαρίου 2015

⁽¹⁾ Βλέπε ΕΕ C 373 της 28.12.2001, σ. 1, όπου απεικονίζονται όλες οι εθνικές όψεις των κερμάτων που εκδόθηκαν το 2002.

⁽²⁾ Βλέπε τα συμπεράσματα του Συμβουλίου Οικονομικών και Δημοσιονομικών Υποθέσεων της 10ης Φεβρουαρίου 2009 και τη σύσταση της Επιτροπής, της 19ης Δεκεμβρίου 2008, για τη θέσπιση κοινών κατευθυντηρίων γραμμών όσον αφορά τις εθνικές όψεις και την έκδοση των κερμάτων ευρώ που προορίζονται για κυκλοφορία (ΕΕ L 9 της 14.1.2009, σ. 52).

Νέα εθνική όψη κερμάτων ευρώ που προορίζονται για κυκλοφορία
(2014/C 397/05)



Εθνική όψη του νέου αναμνηστικού κέρματος των δύο ευρώ έκδοσης Φινλανδίας που προορίζεται για κυκλοφορία

Τα κέρματα ευρώ που προορίζονται για κυκλοφορία συνιστούν νόμιμο χρήμα σε ολόκληρη τη ζώνη του ευρώ. Προκειμένου να πληροφορήσει το κοινό και όσους χρησιμοποιούν τα κέρματα, η Επιτροπή δημοσιεύει περιγραφή των σχεδίων όλων των νέων κερμάτων⁽¹⁾. Σύμφωνα με τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 10ης Φεβρουαρίου 2009⁽²⁾, επιτρέπεται στα κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ και στις χώρες που έχουν συνάψει νομισματική συμφωνία με την Ευρωπαϊκή Ένωση για την έκδοση κερμάτων ευρώ να εκδίδουν ορισμένο αριθμό αναμνηστικών κερμάτων ευρώ προοριζόμενων για κυκλοφορία, υπό τον όρο ότι πληρούνται ορισμένες προϋποθέσεις, και ιδίως ότι πρόκειται μόνο για κέρματα των 2 ευρώ. Τα εν λόγω κέρματα έχουν τεχνικά χαρακτηριστικά ίδια με εκείνα των υπόλοιπων κερμάτων των 2 ευρώ, αλλά στην εθνική τους όψη εμφανίζεται ένα αναμνηστικό σχέδιο με υψηλή συμβολική αξία, εθνικής ή ευρωπαϊκής εμβέλειας.

Χώρα έκδοσης: Φινλανδία

Αναμνηστικό θέμα: Η 100ή επέτειος της γέννησης του σχεδιαστή και αρχιτέκτονα εσωτερικών χώρων Ilmari Tapiovaara

Περιγραφή του σχεδίου: Στο αριστερό εσωτερικό μέρος του σχεδίου αναγράφονται το όνομα και το έτος γέννησης και θανάτου του Ilmari Tapiovaara. Στο δεξιό εσωτερικό μέρος του σχεδίου απεικονίζεται κοντινό πλάνο χαρακτηριστικού εξαρτήματος επίπλου του Ilmari Tapiovaara. Στα δεξιά, η ένδειξη της εκδίδουσας χώρας «FI», το σήμα του νομισματοκοπείου και το έτος έκδοσης «2014».

Στον εξωτερικό δακτύλιο του κέρματος απεικονίζονται τα 12 αστέρια της ευρωπαϊκής σημαίας.

Αριθμός κερμάτων της έκδοσης: 1 000 000

Ημερομηνία έκδοσης: Οκτώβριος/Νοέμβριος 2014

⁽¹⁾ Βλέπε ΕΕ C 373 της 28.12.2001, σ. 1, όπου απεικονίζονται όλες οι εθνικές όψεις των κερμάτων που εκδόθηκαν το 2002.

⁽²⁾ Βλέπε τα συμπεράσματα του Συμβουλίου Οικονομικών και Δημοσιονομικών Υποθέσεων της 10ης Φεβρουαρίου 2009 και τη σύσταση της Επιτροπής, της 19ης Δεκεμβρίου 2008, για τη θέσπιση κοινών κατευθυντηρίων γραμμών όσον αφορά τις εθνικές όψεις και την έκδοση των κερμάτων ευρώ που προορίζονται για κυκλοφορία (ΕΕ L 9 της 14.1.2009, σ. 52).

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

Ετήσια Έκθεση 2013

(2014/C 397/06)

Στις 15 Σεπτεμβρίου 2014 η Ευρωπαϊά Διαμεσολαβήτρια παρουσίασε την Ετήσια Έκθεση 2013 στον πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Η Ετήσια Έκθεση είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή www.ombudsman.europa.eu στις 24 επίσημες γλώσσες.

Αντίτυπα διατίθενται χωρίς επιβάρυνση από τα γραφεία του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή:

1 avenue du Président Robert Schuman
CS 30403
67001 Strasbourg Cedex
FRANCE

Τηλ. +33 388172313

Fax +33 388179062

E-mail: eo@ombudsman.europa.eu

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

Ενημέρωση των υποδειγμάτων δελτίων που εκδίδονται από τα Υπουργεία Εξωτερικών των κρατών μελών στα διαπιστευμένα μέλη των διπλωματικών αποστολών και των προξενικών αντιπροσωπειών, καθώς και στα μέλη της οικογένειάς τους, όπως αναφέρεται στο άρθρο 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 562/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του κοινοτικού κώδικα σχετικά με το καθεστώς διέλευσης προσώπων από τα σύνορα (κώδικας συνόρων Σένγκεν) (ΕΕ C 247 της 13.10.2006, σ. 85· ΕΕ C 153 της 6.7.2007, σ. 15· ΕΕ C 64 της 19.3.2009, σ. 18· ΕΕ C 239 της 6.10.2009, σ. 7· ΕΕ C 304 της 10.11.2010, σ. 6· ΕΕ C 273 της 16.9.2011, σ. 11· ΕΕ C 357 της 7.12.2011, σ. 3· ΕΕ C 88 της 24.3.2012, σ. 12· ΕΕ C 120 της 25.4.2012, σ. 4· ΕΕ C 182 της 22.6.2012, σ. 10· ΕΕ C 214 της 20.7.2012, σ. 4· ΕΕ C 238 της 8.8.2012, σ. 5· ΕΕ C 255 της 24.8.2012, σ. 2· ΕΕ C 242 της 23.8.2013, σ. 13· ΕΕ C 38 της 8.2.2014, σ. 16· ΕΕ C 133 της 1.5.2014, σ. 2· ΕΕ C 360 της 11.10.2014, σ. 5)

(2014/C 397/07)

Η δημοσίευση των υποδειγμάτων δελτίων που εκδίδονται από τα Υπουργεία Εξωτερικών των κρατών μελών στα διαπιστευμένα μέλη των διπλωματικών αποστολών και των προξενικών αντιπροσωπειών, καθώς και στα μέλη της οικογένειάς τους, όπως αναφέρεται στο άρθρο 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 562/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 2006, για τη θέσπιση του κοινοτικού κώδικα σχετικά με το καθεστώς διέλευσης προσώπων από τα σύνορα (κώδικας συνόρων Σένγκεν) ⁽¹⁾, βασίζεται στις πληροφορίες που κοινοποίησαν τα κράτη μέλη στην Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 34 του κώδικα συνόρων Σένγκεν.

Εκτός από τη δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα, μια μηνιαία ενημέρωση δημοσιεύεται στον δικτυακό τόπο της Γενικής Διεύθυνσης Εσωτερικών Υποθέσεων.

ΕΣΘΟΝΙΑ

Αντικατάσταση των πληροφοριών που δημοσιεύθηκαν στην ΕΕ C 304 της 10.11.2010

Ειδικές ταυτότητες

1. Διπλωματικά και υπηρεσιακά δελτία ταυτότητας που εκδίδονται από το Υπουργείο Εξωτερικών:

1.1. Διπλωματικό δελτίο ταυτότητας

Κατηγορία Α — Επικεφαλής αποστολής και μέλη της οικογένειάς του (της)· γαλάζιο

Κατηγορία Β — Διπλωματικός(-ή) υπάλληλος και μέλη της οικογένειάς του (της)· γαλάζιο

1.2. Υπηρεσιακή ταυτότητα

Κατηγορία C — Διοικητικός(-ή) υπάλληλος και μέλη της οικογένειάς του (της)· κόκκινο

Κατηγορία D — Επικουρικός(-ή) υπάλληλος· πράσινο

Κατηγορία E — Ιδιωτικό υπηρετικό προσωπικό· πράσινο

Κατηγορία F — Πολίτης της Εσθονίας και μόνιμος(-η) κάτοικος που εργάζεται σε ξένη αποστολή· πράσινο

Κατηγορία HC — Επίτιμος(-η) πρόξενος· γκρι

Κατηγορία G — Μέλος του προσωπικού διεθνούς οργανισμού ή άλλου θεσμικού οργάνου και μέλη της οικογένειάς του (της)· πορτοκαλί

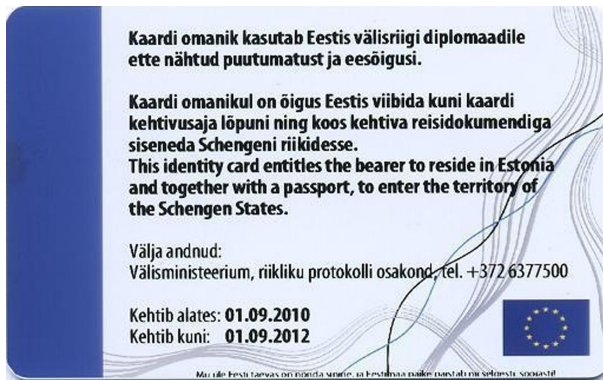
⁽¹⁾ ΕΕ L 105 της 13.4.2006, σ. 1.

Δελτίο διπλωματικής ταυτότητας ⁽¹⁾

Εμπρόσθια όψη



Οπίσθια όψη



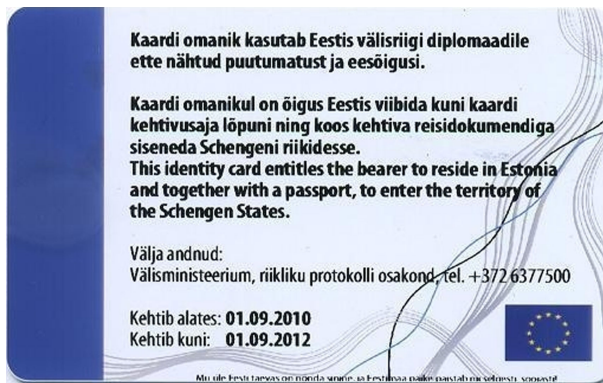
Χρώμα — γαλάζιο

Κατηγορία A — Επικεφαλής αποστολής και μέλος της οικογένειάς του (της)

Εμπρόσθια όψη



Οπίσθια όψη



Χρώμα — γαλάζιο

Κατηγορία B — Διπλωματικός(-ή) υπάλληλος και μέλος της οικογένειάς του (της)

Υπηρεσιακό δελτίο ταυτότητας

Εμπρόσθια όψη



Οπίσθια όψη



Χρώμα — κόκκινο

Κατηγορία C — Διοικητικός(-ή) υπάλληλος και μέλος της οικογένειάς του (της)

⁽¹⁾ Βλέπε επίσης τις πρόσθετες πληροφορίες που παρέχονται στο τέλος του παρόντος κειμένου.

Εμπρόσθια όψη

Οπίσθια όψη

Χρώμα — πράσινο

Κατηγορία D — Υπηρετικό προσωπικό και μέλος της οικογένειάς του (της)

Εμπρόσθια όψη

Οπίσθια όψη

Χρώμα — πράσινο

Κατηγορία E — Ιδιωτικό υπηρετικό προσωπικό

Εμπρόσθια όψη

Οπίσθια όψη

Χρώμα — πράσινο

Κατηγορία F — Τοπικός(-ή) υπάλληλος

Εμπρόσθια όψη



Οπίσθια όψη



Χρώμα — γκρι

Κατηγορία HC — Επίτιμος(-η) πρόξενος

Εμπρόσθια όψη



Οπίσθια όψη



Χρώμα — πορτοκαλί

Κατηγορία G — μέλος του προσωπικού διεθνούς οργανισμού ή άλλου θεσμικού οργάνου και τα μέλη της οικογένειάς του (της)

Συμπληρωματικές πληροφορίες

Γενικά χαρακτηριστικά όλων των δελτίων που εκδίδει η Εσθονία:

Τα διπλωματικά και υπηρεσιακά δελτία ταυτότητας θα αποτελούν τη μόνη νομική βάση διαμονής στην Εσθονία για το διαπιστευμένο στη χώρα αυτή προσωπικό διπλωματικών αποστολών, προξενικών αντιπροσωπειών ή αντιπροσωπειών διεθνών οργανισμών.

Το διπλωματικό ή υπηρεσιακό δελτίο ταυτότητας που εκδίδεται από την 1η Οκτωβρίου 2010 δίνει στον κάτοχο του το δικαίωμα, **μαζί με διαβατήριο**, να εισέρχεται και να ταξιδεύει στην επικράτεια των κρατών Σένγκεν.

Τα διπλωματικά και υπηρεσιακά δελτία ταυτότητας που εκδόθηκαν πριν από την 1η Οκτωβρίου 2010 εξακολουθούν να ισχύουν μέχρι την αναγραφόμενη στο δελτίο ημερομηνία, δεδομένου ότι αποτελούν τη νομική βάση για τη διαμονή στην Εσθονία, μαζί με ισχύουσα διπλωματική ή υπηρεσιακή θεώρηση και δεν θα αντικατασταθούν επί του παρόντος με νέα.

Τεχνική περιγραφή όλων των δελτίων που εκδίδει η Εσθονία:

Το διπλωματικό και υπηρεσιακό δελτίο ταυτότητας είναι μια πλαστική κάρτα με στρογγυλεμένες γωνίες, διαστάσεων 85×54 mm.

Στην εμπρόσθια όψη των διπλωματικών και υπηρεσιακών δελτίων ταυτότητας περιέχονται τα εξής στοιχεία:

- τίτλος του δελτίου (εσθονικό διπλωματικό ή υπηρεσιακό δελτίο ταυτότητας)
- αύξων αριθμός

- όνομα της πρεσβείας
- ονοματεπώνυμο του κατόχου
- ημερομηνία γεννήσεως
- ιδιότητα του κατόχου
- φωτογραφία
- υπογραφή του κατόχου

Στην οπίσθια όψη περιέχονται τα εξής στοιχεία:

- έκταση της ασυλίας
- πληροφορίες σχετικά με τη νομική βάση διαμονής στην Εσθονία
- εκδίδουσα αρχή (Υπουργείο Εξωτερικών, Κρατική Υπηρεσία Εθιμοτυπίας, τηλέφωνο)
- ημερομηνία έναρξης ισχύος
- ημερομηνία λήξης ισχύος

Το Υπουργείο Εξωτερικών της Εσθονίας εκδίδει τα ακόλουθα διπλωματικά και υπηρεσιακά δελτία ταυτότητας:

- 1) σε επικεφαλής αποστολής και σε μέλη της οικογένειάς του (της) διπλωματικό δελτίο ταυτότητας σειράς A (γαλάζιο)·
- 2) σε διπλωματικό(-ή) υπάλληλο και σε μέλη της οικογένειάς του (της) διπλωματικό δελτίο ταυτότητας σειράς B (γαλάζιο)·
- 3) σε διοικητικό(-ή) υπάλληλο και σε μέλη της οικογένειάς του (της) υπηρεσιακό δελτίο ταυτότητας σειράς C (κόκκινο)·
- 4) σε υπηρετικό προσωπικό και σε μέλη της οικογένειάς του (της) υπηρεσιακό δελτίο ταυτότητας σειράς D (πράσινο)·
- 5) σε ιδιωτικό υπηρετικό προσωπικό υπηρεσιακό δελτίο ταυτότητας σειράς E (πράσινο)·
- 6) σε πολίτη της Εσθονίας και σε μόνιμο(-η) κάτοικο που εργάζεται σε αλλοδαπή αποστολή υπηρεσιακό δελτίο ταυτότητας σειράς F (πράσινο)·
- 7) σε επίτιμο(-η) πρόξενο αλλοδαπής χώρας υπηρεσιακό δελτίο ταυτότητας σειράς HC (γκρι)·
- 8) σε μέλος του προσωπικού διεθνούς οργανισμού ή άλλου θεσμικού οργάνου και τα μέλη της οικογένειάς του (της) δελτίο ταυτότητας σειράς G.

Μέλη της οικογένειας είναι τα ακόλουθα πρόσωπα που εξαρτώνται από τον (την) διπλωματικό(-ή) υπάλληλο και ζουν στην ίδια οικία με αυτόν(-ήν):

- 1) σύζυγος·
- 2) άγαμο παιδί ηλικίας μέχρι 21 ετών·
- 3) άγαμο παιδί, ηλικίας μέχρι 23 ετών, το οποίο σπουδάζει σε ίδρυμα τριτοβάθμιας εκπαίδευσης στην Εσθονία·
- 4) άλλο μέλος της οικογένειας σε ειδικές περιπτώσεις.

Δεν εκδίδεται διπλωματικό και υπηρεσιακό δελτίο ταυτότητας εάν η περίοδος υπηρεσίας είναι μικρότερη από έξι (6) μήνες.

Δεν εκδίδονται υπηρεσιακά δελτία ταυτότητας σε διοικητικούς(-ές) υπαλλήλους αλλοδαπής αποστολής που διαμένουν εκτός Εσθονίας.

ISSN 1977-0901 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2415 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL